

The famous song "Beshana Habaah- Next Year" written by Ehud Manor is about hope that in the future we will be able sit on the balcony and watch children play, instead of worrying about all the concerns we face today. The balcony which appears in the song is in fact the balcony of Ehud Manors parents in the town of Binyamina. This seemingly joyous song with its words of encouragement and expressions of hope for the upcoming New Year points to the past year which had not really been very good. This song is not necessarily a happy and optimistic song, but rather a song of longing and prayer for a better year, and a better future.

The dream and hope that Israel will one day be peaceful and tranquil.

Next year we'll sit on the porch
And count migrating birds
Children on vacation will play tag
Between the house and the fields

בשנה הבאה נשב על המרפסת
ונספר צפרים נודדות
ילדים בחפשה ישחקו תופסת
בין הבית לבין השדות

You will yet see, you will yet see
How good it will be
Next year

עוד תראה, עוד תראה
כמה טוב יהיה
בשנה, בשנה הבאה

Red grapes will ripen till the evening
And will be served chilled to the table and
Languid winds will carry to the crossroads
Old newspapers and a cloud.

ענבים אדמים יבשילו עד הערב
ויגשו צוננים לשלחן
ורוחות רדומים ישאו על אם הדרך
עתונים ישנים וענן

You will yet see, you will yet see
How good it will be
Next year

עוד תראה, עוד תראה
כמה טוב יהיה
בשנה, בשנה הבאה

Next Year We will spread out our hands
Towards the radiant light
A white heron like a light will spread her
Wings and within them the sun will rise.

בשנה הבאה נפרש כפות ידים
מול האור הנגה, הלבן
אנפה לבנה תפרש באון כנפים
והשמש תזרח בתוכן

You will yet see, you will yet see
How good it will be
Next year

עוד תראה, עוד תראה
כמה טוב יהיה
בשנה בשנה הבאה

Listen to the song

